

Entdecken Sie die Weltspiele der Medizin und der Gesundheit!



«Wir geloben, während der Weltspiele der Medizin und der Gesundheit bei unserem persönlichen Einsatz den Geist der Freundschaft walten zu lassen und unseren Gegnern gemäss den Grundsätzen der Sport- und Berufsethik gebührende Achtung entgegenzubringen. Darüber hinaus hoffen wir, unsere Wettkämpfe mit so viel «Fair Play» auszutragen, dass sich die grossen internationalen Begegnungen ein Beispiel daran nehmen können.»

Die Weltspiele der Medizin und der Gesundheit (oder einfacher gesagt, die JMMS) haben sich in den 25 Jahren ihres Bestehens als *die* tonangebende Sportveranstaltung in Medizinerkreisen einen Namen gemacht.

Da alle Medizin- und Gesundheitsberufe bei den JMMS zugelassen sind, ist dies für die Angehörigen dieser Berufsgruppen eine gute Gelegenheit, unabhängig von ihrem sportlichen Leistungsniveau in einer freundschaftlichen und kollegialen Atmosphäre zusammenzukommen und dabei ihren Lieblingssport auszuüben.

Jedes Jahr nehmen etwa 4000 Personen (Angehörige dieser Berufsgruppe und deren Begleitpersonen) aus mehr als 40 Ländern an dieser grossen berufsbezogenen Sportveranstaltung teil. 25 verschiedene Sportarten stehen jedes Jahr auf dem Programm, darunter auch Golf, Schwimmen, Tennis und Reiten.

Seit ihrer Geburtsstunde im Jahr 1978 finden die Spiele ganz im «Olympischen Geist» statt, so wie ihn Baron Pierre De Coubertin verstand: Wettkampf als grossartige sportliche Leistung, die um ihrer selbst willen erbracht wird. Nach diesen Werten richten wir uns noch heute bei der Organisation unserer Veranstaltung: Jeder Sportler gibt persönlich sein Bestes und leistet unter der JMMS-Fahne folgenden Eid:

Begleitend zu den Wettkämpfen setzen zahlreiche Veranstaltungen Highlights und geben Gelegenheit zu freundschaftlichen Begegnungen: die Eröffnungsfeier, die allabendliche Verleihung der Medaillen, gefolgt von einem buntem Unterhaltungsprogramm sowie der Abschlussabend als Finale einer unvergesslichen Woche. Auch findet das Internationale Fachsymposium für Medizin parallel zu den Wettkämpfen statt.

Zwar verstehen sich die JMMS-Spiele als Einladung zu Sport und Entspannung, aber sie sind auch jedes Mal Anlass zu einer Reise. In den 25 Jahren ihres Bestehens haben mehr als 10 verschiedene Länder die JMMS-Spiele ausgerichtet, darunter Italien, Frankreich, Ungarn und Schottland.

Die 25. Weltspiele der Medizin und Gesundheit führen uns diesmal nach Deutschland, wo sie vom 10. bis 17. Juli 2004 in Garmisch-Partenkirchen stattfinden.

Garmisch-Partenkirchen liegt in Bayern am Fuss der Zugspitze (mit 2962 m der höchste Berg Deutschlands) und ist vor allem als «Hauptstadt des Wintersports» bekannt, seitdem hier im Winter 1936 die Olympischen Spiele stattfanden. Im Sommer zeigt die Stadt ihr zweites vorteilhaftes Gesicht: Sportanlagen für höchste Ansprüche, 300 km Wanderwege und ein grosses Bettenkontingent – ein idealer Veranstaltungsort für die Weltspiele der Medizin und Gesundheit.

Als Mitglied der Verbindung der Schweizer Ärztinnen und Ärzte FMH erhalten Sie auf die Anmeldegebühr eine Ermässigung von € 30 (etwa Fr. 46.40). Information und Anmeldung: siehe Korrespondenz.

Korrespondenz:

CSO
2, Avenue Elsa-Triolet
Boite postale 63
F-13266 Marseille Cedex 08
Tel. +33 491 16 53 14
Fax +33 491 17 60 59

E-Mail: info@medigames.com

Internet: www.medigames.com

A la découverte des Jeux Mondiaux de la Médecine et de la Santé



«Nous nous engageons, au cours des Jeux Mondiaux de la Médecine et de la Santé, à nous affronter dans nos luttes sportives avec la volonté de disputer nos propres chances, dans un esprit d'amitié, dans le respect de nos adversaires et de l'éthique sportive et professionnelle, espérant ainsi, au-delà de la performance, faire revivre un «fair-play» qui puisse servir de valeur d'exemple aux grandes confrontations internationales.».

En dehors des épreuves sportives, de multiples événements jalonnent la manifestation, donnant lieu à autant de moments forts que de rencontres amicales: la cérémonie d'ouverture, les remises de médailles quotidiennes suivies d'animations et la soirée de clôture, bouquet final d'une semaine inoubliable. Un Symposium International de Médecine est également organisé en parallèle des compétitions sportives.

Invitation au sport et à la détente, les JMMS sont aussi une invitation au voyage. En 25 ans d'existence, les JMMS, ont été accueillis dans plus de 10 pays différents, de l'Italie à l'Ecosse en passant par la France et la Hongrie.

Pour leur 25^e édition, les Jeux Mondiaux de la Médecine et de la Santé, partent à la découverte de Garmisch-Partenkirchen, en Allemagne, du 10 au 17 juillet 2004.

Située en Bavière, au pied du «Zugspitze» (le plus haut sommet d'Allemagne qui culmine à 2962 mètres), Garmisch-Partenkirchen est avant tout réputée pour ses talents de «métropole des sports d'hiver» puisqu'elle accueille les Jeux Olympiques d'Hiver en 1936. L'été, la ville déploie ses autres atouts. Avec des équipements sportifs de haut niveau, une grande capacité d'hébergement et 300 km de chemin de randonnées, c'est une destination idéale pour accueillir les Jeux Mondiaux de la Médecine et de la Santé.

Les membres de l'Association des médecins suisses FMH reçoivent un rabais de € 30 (env. Fr. 46.40) sur les frais d'inscription. Renseignements et inscriptions à l'adresse de correspondance.

Les Jeux Mondiaux de la Médecine et de la Santé (ou plus simplement les JMMS), se sont imposés, en 25 ans, comme *la* manifestation médico-sportive de référence.

Ouverts aux membres des professions médicales et de santé, les JMMS sont l'occasion pour tous les acteurs du monde de la Santé, quel que soit leur niveau sportif, de se rencontrer dans une ambiance chaleureuse et confraternelle en pratiquant leur(s) sport(s) favori(s).

Chaque année, près de 4000 personnes (participants du monde médical et personnes les accompagnant) participent à ce grand rassemblement sportif et professionnel, où plus de 40 pays sont représentés. 25 sports sont au programme chaque année, parmi lesquels des disciplines aussi variées que le golf, la natation, le tennis ou l'équitation.

Depuis leur création en 1978, les JMMS sont animés par «l'Esprit Olympique» tel que l'entendait le Baron Pierre De Coubertin: Beauté du sport et Gratuité de l'effort. Ce sont ces valeurs qui, aujourd'hui encore, nous guident dans l'organisation de cette manifestation où chaque sportif concourt à titre individuel ou au sein d'une équipe, sous la bannière des Jeux en honorant le serment suivant:

Correspondance:

CSO
2, avenue Elsa-Triolet
Boîte postale 63
F-13266 Marseille Cedex 08
Tél. + 33 491 16 53 14
Fax + 33 491 17 60 59

E-mail: info@medigames.com

Internet: www.medigames.com